



JABATAN PERANCANGAN EKONOMI DAN STATISTIK  
KEMENTERIAN KEWANGAN DAN EKONOMI

SIARAN MEDIA

Hari Statistik Kebangsaan Pertama Negara Brunei Darusalam:  
Data Pentadbiran Sebagai Asas Dasar yang Berkesan

Hari Isnin, 17 Rabiulakhir 1446 bersamaan 21 Oktober 2024

---

Bandar Seri Begawan, 19 Oktober 2024

1. Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik (JPES), Kementerian Kewangan dan Ekonomi meraikan sambutan Hari Statistik Kebangsaan Negara Brunei Darussalam dengan menganjurkan bengkel bertemakan "*Enhancing Administrative Data in Building Sound Policies*". Acara ini menghimpunkan lebih 60 peserta daripada agensi sektor kerajaan dengan menekankan kepentingan membudayakan data yang kukuh di kalangan institusi kerajaan, bagi kepentingan penggubalan dasar yang berkesan dan kemajuan negara ke arah masa depan yang berdaya tahan, selaras dengan Wawasan Brunei 2035.
2. Bengkel ini dirasmikan oleh Yang Mulia Dayang Heidi Farah Sia binti Abd Rahman, Pemangku Ketua Pengarah JPES. Dalam ucapan pembukaan, beliau menekankan bahawa tema bengkel ini menunjukkan komitmen Jabatan Perangkaan untuk mengukuhkan budaya yang berdasarkan data di semua peringkat kerajaan. Beliau juga menekankan kepentingan peranan data yang tepat dan boleh dipercayai sebagai input dalam memacu kemajuan negara, dengan menekankan fungsi agensi pentadbiran sebagai barisan hadapan dalam penghasilan data penting ini.
3. Tambahan lagi, ditekankan bahawa pengutipan data mesti mengadaptasikan menyesuaikan dengan keadaan yang berubah. Matlamatnya adalah untuk memastikan data yang dikutip akan membantu untuk membuat keputusan-keputusan yang wajar bagi menyokong pembangunan negara, merangka dasar yang lebih efektif, dan meningkatkan daya ketahanan negara.

4. Pengumpulan data bukan hanya tanggungjawab ahli statistik di Jabatan Perangkaan semata-mata. Ianya melibatkan usaha kolektif, termasuk kakitangan barisan hadapan dan pasukan pemprosesan data, bagi memastikan maklumat yang dikumpulkan adalah tepat pada masanya, relevan dan berguna. Data yang dihasilkan daripada aktiviti harian bukan sekadar angka atau tugas birokrasi, tetapi merupakan alat yang berkuasa apabila digunakan dengan efektif, disamping dapat menyumbang kepada dasar yang lebih responsif terhadap keperluan rakyat dan membentuk asas kepada infrastruktur statistik negara.
5. Bengkel ini menampilkan beberapa pembentangan daripada pegawai-pegawai JPES, termasuk Pemangku Pengarah Jabatan Perangkaan, Awang Bahrum bin Kadun, Pegawai-pegawai Perangkaan Kanan, dan Dr. Hazwan Haini, seorang penyelidik berpengalaman dari Pusat Pengajian Strategik dan Dasar (CSPS). Para pembentang berkongsi pandangan mengenai topik berkaitan dengan pengenalan dan peranan data pentadbiran dalam menghasilkan statistik sosio-ekonomi negara serta keperluan statistik dari segi pengguna.
6. Bengkel ini juga mengandungi sesi perbincangan interaktif di kalangan para peserta dengan bertukar pandangan berkaitan dengan isu-isu yang dihadapi dan cadangan-cadangan berpotensi, termasuk pembinaan kapasiti, peningkatan literasi data, pemanfaatan teknologi, serta meningkatkan kerjasama dan komunikasi dalam usaha menyelaraskan perbezaan data di antara agensi-agensi kerajaan.
7. Hari Statistik Kebangsaan disambut dengan menekankan kepentingan peranan statistik dalam pembangunan negara. Acara ini selaras dengan saranan *United Nations Statistical Commission's recommendation* untuk menyebarluaskan akan kepentingan statistik di peringkat nasional. Sambutan ini menandakan pencapaian penting dalam mengiktiraf keutamaan peranan statistik dalam membentuk masa depan Negara Brunei Darussalam.
8. Bengkel ini diadakan di bangunan Kementerian Kewangan dan Ekonomi, Commonwealth Drive, Jalan Kebangsaan.

**-TAMAT-**

Disediakan oleh:

Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik

Kementerian Kewangan dan Ekonomi

Negara Brunei Darussalam

Emel: info.statistics@jpes.gov.bn

Rujukan: JPES/DOS/152

Tarikh: 17 Rabiulakhir 1446H

21 Oktober 2024M



DEPARTMENT OF ECONOMIC PLANNING AND  
STATISTICS MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY

MEDIA RELEASE

Brunei's First National Statistics Day: *Administrative Data as the Backbone of Sound Policies*

Monday, 17 Rabiulakhir 1446, corresponding to 21 October 2024

---

Bandar Seri Begawan, 19th October 2024

1. The Department of Economic Planning and Statistics (DEPS), Ministry of Finance and Economy marked Brunei Darussalam's inaugural National Statistics Day with a workshop themed "*Enhancing Administrative Data in Building Sound Policies.*" The event brought together over 60 participants from key public sector agencies to underscore the importance of cultivating a strong data culture within government institutions, which is vital for effective policymaking and the nation's progress toward a resilient future, in alignment with Wawasan Brunei 2035.
2. The workshop was officiated by Yang Mulia Dayang Heidi Farah Sia binti Abd Rahman, Acting Director General of DEPS. In her opening remarks, she highlighted that the theme reflects the Department of Statistics' dedication to fostering a robust data-driven culture across all levels of government. She emphasized the critical role of timely and reliable data in driving national progress, noting that administrative agencies serve as the frontline in generating this essential data.
3. It was further emphasized that data collection must adapt to changing circumstances. The ultimate goal is to ensure that the data collected leads to better decision-making, supports national development, informs more effective policies, and enhances the country's resilience.

4. Data collection, she added, is not solely the responsibility of statisticians at the Department of Statistics. It involves a collective effort, including frontline staff and data-processing teams, to ensure that the information gathered is timely, relevant, and useful. Far from being just numbers or bureaucratic tasks, the data generated from everyday activities is a powerful tool. When utilized effectively, it contributes to policies that are more responsive to citizens' needs and forms the backbone of the nation's statistical infrastructure.
5. The workshop featured a series of presentations by officials from DEPS including the Acting Director of Statistics Department, Awang Bahrum bin Kadun, Senior Statistics Officers and Dr. Hazwan Haini, an experienced researcher from the Centre for Strategic and Policy Studies (CSPS). The speakers shared insights on the introduction and role of administrative data in producing national socio-economic statistics, as well as on statistics from a user's perspective.
6. The highlight of the workshop was an interactive discussion among participants to exchange ideas on challenges faced and potential actionable recommendations to enhance the role of administrative data through, capacity building, enhancing data literacy, leveraging technology and strengthening collaboration among key agencies to work on standardizing data definitions. This will ensure timely and more coherent data to support effective policymaking.
7. The National Statistics Day is celebrated to highlight the crucial role of statistics in national development. This event aligns with the United Nations Statistical Commission's recommendation to promote the importance of statistics at the national level. Today, we mark an important milestone in recognizing the pivotal role that statistics play in shaping the future of Brunei Darussalam.
8. The workshop was held at the Ministry of Finance and Economy building, Commonwealth Drive, Jalan Kebangsaan.

- END -

Prepared by:

Department of Economic Planning and Statistics

Ministry of Finance and Economy

Brunei Darussalam

Email: info.statistics@jpes.gov.bn

Reference: JPES/DOS/152

Date : 17 Rabiulakhir 1446H

21 October 2024M